

Malka ar peesubstichanu par pafti:

Ar Beelikumu: par gadu	2 rbl. 75 sap.
Ar Beelikumu: par gadu	2 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu	1 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu	1 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu	1 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu	1 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu	1 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu	1 " " "

Malka be peesubstichanas Rigā:

Ar Beelikumu: par gadu	1 rbl. 75 sap.
Ar Beelikumu: par gadu	1 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu	1 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu	1 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu	1 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu	1 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu	1 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu	1 " " "

# Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel isdols festceenahm no 1887. 10 fahlot.

Malka par flubinaschunu: par weenas slejas smaltu raskiu (Petit)-rindu, jeb to weetu, so tahda rinda ceenam, malka 8 sap.

Rebazija un efpezijsa Rigā, Ernst Plates grabmatu- un bischubratamā un buru-letuwē pee Petera basnijas.

32. gada-gahjums. — Mahjas Weefis isnahk weenreis pa nedetu.

No 52.

Zetortdeen, 24. dezembri.

1887.

Mahjas Weefis ar Peelikumu war pastellet un flubinaschunu nebot Rigā, pee Petera basnijas. Def tam „Mahjas Weefis“ war wehl pastellet bej dautj peenemschanas weetahm Peterburgas un Jelgamas Ahr-Rigā un Sarlandaugamā, wehl jitas pilsehtā, kā Zehfio: Grahwel un Peterfon I. bodē; Walmeera: G. O. Trey I. bodē; Walfā: M. Rudolff un Paulin I. bodē; Nusenē: J. Alfne I. grahm.-bodē; Limbaschōs: D. Uyder I. bodē; Jelgawā: G. Allunan un Veshorn I. grahm.-bodē; Wausfā: J. Beckmann I. grahm.-bodē; Kuldigā: Veshorn I. grahm.-bodē; Wentospill: M. Ries I. grahm.-bodē; Zeepefā: Alfne I. grahm.-bodē; Zuzumā: Baumann I. grahm.-bodē; Talsōs: G. Low I. grahm.-bodē un bibliotēlā un Wolontschewski I. grahm.-bodē; Randawā: Jagermann I. weefnija; Sabillē: Ginter Iga weefnija. Tad wehl „Mahjas Weefis“ war apstellet pee fawcem jeen. draufes mahjitejem, flototajem un pagasta strichwezem, kuruš mihtli lufdsu, tahdas apstelleschanas laipni peenem.

## „Mahjas Weefis“ lihds ar Peelikumu,

fawu 32. gada-gahjumu nahfōschā 1888. gadā fahdams, isnahk tahdā pašča leelumā, un pašneegs fawā weegli faprotamā walodā wajabfīgās finas un pahrspeedumūs, pamahjibamus flahstus un padomus, gudribas graubinus un jautribas seebinus.

### „Mahjas Weefis“ malkā:

Ar peesubstichanu par pafti:		Def peesubstichanas:	
Ar Beelikumu par gadu	2 rbl. 75 sap.	Ar Beelikumu par gadu	1 rbl. 75 sap.
Ar Beelikumu par gadu	2 " " "	Ar Beelikumu par gadu	1 " " "
Ar Beelikumu par 1/2 gadu	1 " " "	Ar Beelikumu par 1/2 gadu	1 " " "
Ar Beelikumu par 1/2 gadu	1 " " "	Ar Beelikumu par 1/2 gadu	1 " " "

„Mahjas Weefis“ apstelleschanas teel pretim nemtas schahdas weetas:

- Rigā: manā drulatanā un Latweefschu grahm.-bodē pee Petera basnijas; J. Rafimira I. grahm.-bodē Ralku un Walmu-eeļu fluhri Nr. 39.
- Peterburgas Ahr-Rigā: Puhjischu Gwert Iga grahm.-bodē Lehrbataš eelā Nr. 14; Jagodlin I. bodē pee leelā pumpja.
- Pahrdaugawā pee Stabusch Iga, pretim Holma fabrikai; Pufch Iga (fenal Grundmann I.) wifnufi Jelg. Ahr-Rigā leelā eelā Nr. 9, Altbere Iga grahm.-bodē Jelgamas Ahr-Rigā leelā eelā Nr. 11 un pee A. Keelstin Iga, Sietas eelā Nr. 41.
- Fligeemā: Modin un Wafilij Beikow Iga pahrdotawās.
- Zehfio: tingotaja Boris Peterfon Iga bodē.
- Walmeera: G. O. Trey Iga grahm.-bodē.
- Walfā: M. Rudolff un Paulin I. grahm.-bodē un G. Riflan Iga.
- Nusenē: J. Alfne Iga grahm.-bodē.
- Limbaschōs: D. Uyder Iga bodē.
- Randawā: pee grahmata feheja Karl Grufin Iga.
- Jelgawā: G. Allunan, Veshorn un Jeger Iga grahm.-bodē.
- Kuldigā: Veshorn Iga grahm.-bodē.
- Wentospill: M. Ries Iga grahm.-bodē.
- Talsōs: G. Low I. grahm.-bodē un bibliotēlā un Wolontschewski I. grahm.-bodē.
- Zuzumā: Baumann Iga grahm.-bodē.
- Wausfā: Beckmann Iga grahm.-bodē.
- Zaunelgawā: A. Schwahe Iga grahm.-bodē.
- Dabulds: Gwerke Iga apteeki.

Kad 10 eksemplars uf weenu adrefi apstelle, tas dabuhs weenpafmito eksemplaru par weiti peesubsticu. — Wirmam numuram ees lihds kā dahwana glihts seenas-kalendaris.

Zhpaschneeks un isdewejs: Ernst Plates. Atbildofschais redaktors: Dr. phil. Arnold Plates.

### Par krahschanas un aifdoschanas kasu paradneekem.

Widsemes gubernatora weetneeks isflubinojis „gub. aw.“ schahdu pawehli: widsemes gubernatora weetneeks zaur scho pawifaschm polizijas eestahdehm un pagastu tee- Widsemes gubernā par eewehroschānu un ispidibichānu schahdu Gelschleetu ministri- ar preelischrafstu no 25. aprila 1884. anas un krahschanas beedribu apstip- ds noteikts, la nemahfajofcho beean- mantas pahrdofschāna preelisch wina- par isdewumeem teel isbarita un polizijas, tant weeta, kur wehlal kā pehz septināhm prašjumu pafinojuse beep- pehdejahs pilnwarneekam Gelschleetu ministrija, la beedribu pra- htu par aifde- polizijas ne- ilda, bet da- ne-ispilditus,

zaur to daschahm beedribahm wajabseja jaw fawu darbibu apturet, neslatotees uf pilnigi nedro- schibu par no winahm aifdoteem usdewumeem. Gewehrojot, la zaur to, la minetas eestahdes ne-ispilda kā weenahlahs fawus weenahlumūs pa- rabu peedfischchanas leeta preelisch aifdoschāna un krahschanas beedribahm, ne titai apgeuhtina winau darbibu, bet zaur to ari nahf, la schahm preelisch lauzineekem til berigahm kredita eestah- dehm wajaga pa wifam fawu darbibu beigt, jo winahm tad naw eespehjams ispidit isflā laikā fawus parabu malkajumūs par aifnehmumeem titlak walfis bankā lā ari pee priwat-žilwekeem, tad eestatu par wajabfigu, Zuhfu efelenzi pa- dewigi luhgt, spert solus un uf to raufsit, kā aifdoschāna un krahschāna beedribu prašjumi deht paradneeku mantas pahrdofschāna titlu no weenahfotofschahm eestahdehm bej lawefschāna ispi- diti. Lai aiflawetu, ta warbuht ari uf preelischu nemotiktu nowilzinaschāna, tad Zuhfu efelenzi luhdsu, lai 1) ralkitu preelischā tagad pagastu walbehm un polizijas eestahdehm tant weetas, tur atrobahs aifdoschāna un krahschāna beedribas, la tahs bej lawefschāna fertos pee parahdu peed- fischchānaš pehz eefneegteem beedribu prašju- meem deht mantu pahrdofschāna, un 2) schahm

eestahdehm uslikt par weenahlumū, la winaš it diwas nedekas Zums pafinotu par schahdu pa- rabu peedfischchānaš flahwolli.“ Gewehrojot to fwehtibu, kuru krahschānaš un aifdoschānaš lafes atnefs schinis geuhtojda laikds muhsu semlojpeem un weitalneekem, jopreezajahs par katru foli, las teel sperts deht winau pabal- fischchānaš un weizinaschānaš. Augfchejā guber- natora weetneeka lunga pawehle stipri pabalstihš krahschānaš un aifdoschānaš kasu darbibu. Pa- raba peedfischchāna uf lauteem ir wifai geuhta leeta, tadeht lanku krahschānaš un aifdoschānaš lafehm schai flnā bija wifai geuhts flahwolli. Paradneeks leedfōhs malkat, bet ari no wina peedfisch nebjā weegla leeta, pagahja ilgu ilgais laits, lihds lafe wareja tilt pee fawas naudas, zaur lo faprotams winaš rihfotofschānaš tita la- weta un apgeuhtinata. Zerehm, la augfchejā pawehle scho nebuhschānu palihdfehš nowehrs.

Atskats uf 1887. gadu.

Ar 52. numuru fawu 32. gada-gahjumu beigdams, „Mahjas Weefis“ pehz parasta eeraduma atskatahs atpatak uf nupat nodfshwotā gada, pa- sneedf fefofschōs rindinas jaw pafifstamo gada-

atflatu. To daridams, „Mahjas Weefis“ ne- atkafros wehl reis wifus atgahjumūs, par lu- weem jaw fawā laikā deefgan plafchi flinojis un tapehz wina lafhtajem wehl deefgan buhs atmi- nami, bet titai ishumā weeminehs fwarigatos atgahjumūs, lai nupat nodfshwotais gads mums wehl reis parahditos muhsu gara azim fawā fejā. Pagahjuschais gads bija meera gads, leelatu kazu nebija, las pafaules meerigo dflhwi buhtu istrauzejufchi, lai gan wairaf reifu walodas ispaudahs, la drihs warot lawch isjeltees un zaur to uf tirdfneezhibu un ruhpnē-ibu nepalila bej eespaida un eespehjās. Weers schini notezejufchā gadā netila trauzets, zerehm, la walbneekem un politikas wihreem ari nahfōschā 1888. gadā isdo- fees pafaules moeru ufturet wifseem par fweht- tibu, lai waretu netrauzeti fawus meera dar- bus lopt.

Atskatidamees uf fcha gada jo eewehrojameem notikumeem, flahstū ar fawu miho dflnteni, Baltiju, tad no tahs pahreehm uf Kreewiju un drufzin ari fawas azis usmetifim uf ahrfemehm.

Par fchi gada fwarigato notikumu Baltijā waram bej schaubifschānaš apfihmet pahrgroffbi muhsu laufkolu walde, las tagad taifni flahw sem Lehrbataš mahjibas apgabala kuratora, ta-

Zaunu garu, dedfibu!  
Speedi muhsu jaunds prahtōs  
Dflnibu uf gahfchibu!  
Kai mums alafch labi flahtos,  
Stiprin' muhsu zensibu!

K. Bertrams.

Seemas fwehtki tee preezigatee un lihafimigalee ehtki wifā gadā; seemas fwehtkōs wifā křiftigee win un fwehti fawā Pestitaja dflmifschā- urā Deews fuhfijis femes wirfū Dehlu, pestit un darit fwehtu wifū Seemas fwehtkōs tapehz ari wehtlus. Sewehis klufums lus, meers un mihlehtiba fīgās ruhpes aifmirstas, ufufchās, žitam preeku ees ir seemas fwehtku fwehtifchānu faweenoti radumi: aifbedfinat seemas wejus pahrschēigt, eepreezinat dahwaninahm. Tā mehds is mihlōs behrninus, tā mehds pahrschawinu, bruhte winau. ari fawā dflhwes flim par dahwa- ar we- žiteem tantu fchi uf eelam

křiftigās tijibas gahfma bija atfpihdejufe femes wirfū, proti mehš flhmejamees uf feno Germanu faul- greefchu fwehtkeem, Zulfeft“, un uf feno Romee- fchu jeb Romneeku preela fwehtkeem, kuruš no- fawza par „saturalijahm.“ Saturalijū fwehtkus Romneeki republikas laikā (no 7. lihds 1. gabufmintena preelisch Křistūs peed- dflmifschānaš) flwineja 7 deenas, no 17. lihds 23. dezembra deenas walaram. Tee bija ishti preela fwehtki, las tapat, kā daschi žiti fwehtki paganu laikds, flhmejahs uf dabas notikumeem un fchee fewisfchēi uf faulgreefcheem, proti uf to laitu, tur wifihfakā deena jaw fahneegta un pehz tahs at- kal deenas fahf rauttees garumā, toreis domā- dami, la faule fawu žetu apgreufufe (tapehz faulgreefchi), lai dotos uf pawafaras pufi. 25. dezembri wini flwineja faules dflmifschānaš deenu. Saturalijas fwehtkus flhlati ne-apraktidami, titai weeminehm no teem schahdus eeradumūs: Pa fcheem fwehtkeem lungi mehds fawus gah- jejus, kalpotajus (toreis wehrgus) pameelot ar fwehtku meelastu un tos eepreezinat ar lahдахm dahwanahm. Kad křiftiga tijiba bij wairaf isplahfijufehs, un wezo paganu fwehtku weeta fahfa fwehtit křiftigus fwehtkus, tad Nomas bislaps, Julius I., las no 337. lihds 352. gadam fehdeja uf Petera křehfku, peeweenoja faules fwehtkus, las wehl tantā bija uftaupijufchees, křiftigeem seemas fwehtkeem, las ir attal ishti preela fwehtki kři- ftigam žilwelam. Da tahda peeweenoschāna no- titufe, to peerahda daschas Latinu walodā faze- retas. a lihds muhsu laiteem uftaupijufchahs dfeefminas, kur fahjits, la faules dflmifschānaš deenā (to flwineja 25. dezembri) ari peedflmufe | muhsu křiftigā faule, peedflmis pafaulēi pestitajš.

Tomehr sem schahdas peeweenoschānaš naw do- majams, la muhsu seemas fwehtkeem buhtu zaur to titufe dota lahda žita noflhime waj ihpafchiba, bet titai pee wineem kā ishtem preela fwehtkeem peeweenotas lahdas wezas atminas un eerafchās, proti ihpafchi eerafcha, eepreezinat ar dahwa- nahm. Tā mahjiti wihri, senlaiku prateji, domā, la eeradumūs, pa seemas fwehtkeem pahneegt dah- wanaš, esot fenu fenaš eeradumūs, las nemts if saturalijū fwehtkeem. Seemu fwehtkōs aifbedfinat egliti esot attal eeradumūs, las nemts if Jul-fwehtkeem. Senee Germani schos fwehtkus flwineja kā faulgreefchu fwehtkus, pee lam finams fluzis tijis fahedfinats un fwezites pee eglites aifbedfinatas. Uf scho apfahbli flhmedamees, daschi mahjiti wihri ir tats domās, la muhsu seemas fwehtku eglites flahlumūs meklejams jaw minēds Jul-fwehtkōs. Kura gadā křiftigee kaudis flahfufchi seemas fwehtku egliti leetat, tas naw flaidri finams; bet to gan waram leezinat, la schis eeradumūs arweenu wairaf ihpafchōs. Latwija pate to peerahda. Žil bija, diwdefmit gadu atpatak, tahdu Latweefschu mahju, kur seemas fwehtkōs aifbedfinaja eglitei fwezēs, un žil ir tagad tahdu. Schis eeradumūs ihpafchi teel eewehrots no muhsu labdarifschānaš beedribahm. Kad seemas seemas fwehtku eeradumi, eglite un dahwanu doščāna, arweenu wairaf pee Lat- weefcheem isplahfahs, tad domajam fawcem lafi- tajem pa prahtam barijufchi, ishumā pafahf- dami mahjitu wihru domas par fcheem diweem eeradumeem. Preezigus seemas fwehtkus!





